Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **7b** Seite : 1 / 9

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



Technische Daten, Kurzfassung

Raddaten

Radtyp:	RR10.570	
Art des Rades:	zweiteiliges Leichtmetall-Rad	
Handelsmarke:	RONAL	
Montageposition:	Vorder-und Hinterachse	
Radausführung:	RR10.5705.173	
Radgröße:	7Jx15H2	
Rad-Einpresstiefe:	37,10 mm	
Lochkreisdurchmesser:	112 mm	
Lochzahl:	5	
Mittenlochdurchmesser:	66,50 mm	
Zentrierart:	Mittenzentrierung	
Zentrierring:	RK 66,6 57,1	
geprüfte Radlast:	703 kg	
bei Reifenabrollumfang:	1998 mm	

Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z.B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

<u>Verwendungsbereich</u>

Fahrzeughersteller oder Marke :Seat (E)

Radbefestigung			
Fahrzeugtyp(en)	Beschreibung der Befestigungsteile	Zubehör-Kit	Anzugs-
			moment
1P, 1PN, 5P, 5PN, 5F	Serien-Radschraube, Kugel Ø26 mm,	ZP50752	120 Nm
	Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm		
KL	Serien-Radschraube, Kugel Ø26 mm,	ZP50752	140 Nm
	Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm		
7MS	Radschraube, Kugel Ø26 mm, Gewinde	ZP50755	170 Nm
	M14x1,5, Schaftlänge 35 mm		

Nr. : **RA-001415-A0-104**

Anlage-Nr. : **7b** Seite : 2 / 9

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : RR10.570



Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):			
7MS					
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen			
66 bis 110	Seat Alhambra	195/65R15	A02) bis A10)		
		A01)K03)K04)N205)	EF0)		
		195/65R15 M+S			
		A01)K03)K04)			
		205/60R15			
		A01)K03)K04)			
		205/65R15			
		A01)G6L)K03)K04)K49)			
		215/60R15			
		A01)K01)K04)K49)			
		225/55R15			
		A01)K01)K04)T92)			
		235/55R15			
		A01)K01)K04)K49)			
		245/50R15			
		A01)K01)K04)			

Gutachten zur Erteilung der ABE-Nr. 55767 nach § 22 STVZO Nr. : RA-001415-A0-104

Nr.:

Anlage-Nr.: 7b Seite: 3/9

Auftraggeber: **Ronal GmbH** Teiletyp: RR10.570



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
5P	e9*2001/116*0050*		
5PN	e9*2007/4	6*0012*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)	_	vorne und hinten, ggf. Auflagen	
63 bis 118	Seat Altea, Altea XL, Toledo	195/65R15	A02) bis A10)
	(außer Freetrack)	A01)K03)N205)	EF0)
		195/65R15 M+S	
		A01)K03)	
		205/60R15	
		A01)K01)K04)	
		215/60R15	
		A01)K01)K04)K51)	
		225/55R15	
		A01)K01)K04)K51)	
		235/55R15	
		A01)K01)K04)K51)K52)	
		245/50R15	
		A01)K01)K02)K51)K52)	

ABE / EG-	-Genehmigung(en):	
e9*2001/116*0052*		
e9*2007/4	6*0013*	
Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
	vorne und hinten, ggf. Auflagen	
Seat Leon	195/65R15	A02) bis A10)
(Ausführungen mit kleinster Sommerbereifung 195/	A01)K01)	EF0)
oder 205/)	205/60R15	
	A01)K01)K04)	
	215/60R15	
	A01)K01)K04)	
	225/55R15 A01)K01)K04)K51)	
	e9*2001/1 e9*2007/4 Handelsbezeichnungen Seat Leon (Ausführungen mit kleinster Sommerbereifung 195/	e9*2007/46*0013* Handelsbezeichnungen Seat Leon (Ausführungen mit kleinster Sommerbereifung 195/ oder 205/) 205/60R15 A01)K01)K04) 215/60R15 A01)K01)K04)

Nr. : **RA-001415-A0-104**

Anlage-Nr. : **7b** Seite : 4 / 9

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : RR10.570



Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
5F	e9*2007	/46*0094*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
63 bis 110	Seat Leon	195/60R15	A02) bis A10)
	(3-türer, 5-türer, Kombi;		E61)EF0)
	Ausführungen mit	195/65R15	
	Verbundlenker-		
	Hinterachse)	205/60R15	
		A01)K03)K04)	
		, , ,	
		215/55R15	
		A01)K03)K04)	
		, , , , ,	
		215/60R15	
		A01)K03)K04)	
		225/55R15	
		A01)K01)K04)	
		(AO 1)(AO 1)(AO 4)	
		235/55R15	
		A01)K01)K04)K66)	
		045/50045	
		245/50R15	
		A01)K01)K04)K28)K66)	

Gutachten zur Erteilung der ABE-Nr. 55767 nach § 22 STVZO Nr. : RA-001415-A0-104

Nr.:

Anlage-Nr.: 7b Seite: 5/9

Auftraggeber: **Ronal GmbH** Teiletyp: RR10.570



Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
5F	e9*2007/	46*0094*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
77 bis 110	Seat Leon	195/60R15	A02) bis A10)
	(3-türer, 5-türer, Kombi;		E62)EF0)
	Ausführungen mit	195/65R15	
	Mehrlenker-Hinterachse)		
		205/60R15	
		A01)K03)K04)	
		215/55R15	
		A01)K03)K04)	
		, , ,	
		215/60R15	
		A01)K03)K04)	
		, , , , , ,	
		225/55R15	
		A01)K01)K04)	
		235/55R15	
		A01)K01)K04)	
		, 10 1 /1 10 1 /1 10 1	
		245/50R15	
		A01)K01)K04)	

Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **7b** Seite : 6 / 9

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



Typ(en):		G-Genehmigung(en):		
KL e9*2007/46*3167*				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
66 bis 85	Seat Leon, Leon Sportstourer (Ausführungen mit Verbundlenker- Hinterachse)	195/60R15 N205) 195/65R15	A02) bis A10) E61)EF0)	
	i interacriscy	N205) 195/70R15 A01)G01)M00)N205) 205/60R15 A01)K04)		
		205/65R15 A01)G1C)K04)		
		215/55R15 A01)K01)K04) 215/60R15 A01)K01)K04)		
		225/55R15 A01)K01)K04) 225/60R15		
		A01)G1C)K01)K04)K15)K28)K66) 235/55R15 A01)K01)K04)K15)K28)K66)		
		245/50R15 A01)K01)K02)K15)K28)K66)		

Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **7b** Seite : 7 / 9

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten nicht, so sind sie nicht zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Metallventilen zulässig. (Bohrung Ø8,3mm) Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die in der Tabelle Radbefestigung den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile verwendet werden. Sofern nicht anders angegeben, sind nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.
- E61) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerachse an Achse 2. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, steht an 16. und 17. Stelle im Versionenschlüssel "VL".
- E62) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Mehrlenkerachse an Achse 2. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, steht an 16. und 17. Stelle im Versionenschlüssel "ML".

Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **7b** Seite : 8 / 9

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



- EF0) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an der Vorder und/oder an der Hinterachse nur mit Rädern ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) zugelassen sind deren Raddurchmesser größer als der Raddurchmesser des Umrüstrades sind und/oder deren Felgenmaulweite größer als die Felgenmaulweite des Umrüstrades sind.
- G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- G1C) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 235/35R19 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G6L) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 215/55R16 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K02) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.

 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss unter Beachtung des
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **7b** Seite : 9 / 9

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



- K15) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der seitlichen Schutzleiste bzw. Sicke bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen.
- K28) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- K49) An Achse 2 ist die Befestigungslasche des hinteren Stoßfängers (Kunststoff und Metall) komplett auf einer Länge von 60 mm nach hinten abzutrennen. Der Stoßfänger ist anschließend mit einer 3 mm Blechschraube neu zu befestigten. Die verbleibende Ausbuchtung im Kunststoffinnenradhaus muss warm nach innen eingeformt werden.
- K51) An Achse 2 ist vom Kunststoffinnenkotflügel, im Bereich von ca. 30° vor der Radmitte bis Übergang zum Stoßfänger, ein Streifen von ca. 60 mm Breite (gemessen von der Radhausausschnittkante) abzutrennen, oder dieser vollkommen an das Blechradhaus anzulegen.
- K52) An Achse 2 ist zusätzlich die Radhauskante im Bereich von ca. 30° vor der Radmitte bis Übergang zum Stoßfänger aufzuweiten.
- K66) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - der Filzinnenkotflügel ist im gesamten Radhauskantenbereich bis zur Stoßfängeroberkante eng an das Radhaus zu kleben oder auszuschneiden.
- M00) Die Montierbarkeit dieser Reifengröße ist auf der hier im Gutachten beschriebenen Felgengröße nach der ETRTO Norm nicht freigegeben. Für das verwendete Reifenfabrikat/-typ ist die Montierbarkeit des Reifens auf der hier beschriebenen Felgengröße durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.
- N205) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 205/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- T92) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1260 kg bei LI 92. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 630 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.

Die Anlage Nr. 7b mit den Blättern 1 bis 9 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ RR10.570 des Auftraggebers Ronal GmbH .

Geschäftsstelle Essen, 12.11.2024